|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Verse | Line | Lemma | Witness | Source | Ed. Comment | Gen. Comment | Second R. | Witness | Source | Comment | Third R. | Witness | Source | Comment | Fourth R. | Witness | Source | Comment | Fifth R. | Witness | Source | Comment | Sixth R. | Witness | Source | Comment | Seventh R. | Witness | Source | Comment |
| 1 |  | omnipotEntis olympi | **Γ** |  |  |  | et reliqua | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | factus | **F Γ** |  |  |  | factum | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | conponet | **Γ** |  |  |  | conponit | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | ut iamque | **Γ** |  |  |  | iamque | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | ut*(2)* | **Γ** |  |  |  | et relique unde | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | possumus | **F** |  |  |  | possimus | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | scilicet | **F Γ** |  |  |  | scilicet et | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | quia*(2)* | **Γ** |  |  |  | qui | **F** *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | geruntur | **Γ** |  | *Serv. ad A. 1.479, 10.833* |  | aguntur | θ | *CGL 4.527.16* |  | egerunt | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | interea particula | **Γ** |  |  |  | haec particula | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | ololampi |  | *Thilo* |  |  | olalanipi | *F* |  | *sed cf. test.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 1 |  | lucet |  | *Dan*. |  |  | liucet | *F* |  |  | luceat | *T* | *Prisc*. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  | Divvm | **Γ** |  |  |  | Dium | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 2 |  | specie |  | *Dan*. | **D** *ad A. 1.40* |  | speciem | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  | siDErEAm | **Γ** |  |  |  | Sideram | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  | astriferum | **Γ** |  |  |  | astrifarum | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  | non enim | **Γ** |  |  |  | non | *F* |  | *e* nam, *ut vid*. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  | circuli astriferi | **Γ** |  |  |  | astriferi circuli | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  | aut | *F* |  |  |  | sive | *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 3 |  | sideream lucidam | *F Pc* |  | *(cf. T)* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  | CAstrAqvE DArDAniDvm | **Γ** |  |  |  | Castra dardinidum | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  | spECtAt | *Ph2* | *Vergilii* |  |  | s. p | **Γ** |  |  | *om*. | **F** *N* |  |  | aspectat |  | codd. *Vergilii plerique* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  | enim est | **Γ** |  |  |  | est enim | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4 |  | nonnulli sane Dardanidum pro ‘Dardanidarum’ adserunt, ut sit genetivus generis masculini specie feminina | *F Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  | patet et |  | *Murgia* |  |  | patet | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  | ab occasu |  | *Murgia* |  |  | ob occasu | **F** |  |  | occasu | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  | quod intrantibus | *F T Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  | et exeuntibus | *F* |  |  |  | *om.* | *T Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 5 |  | pateant | *T Pc* |  |  |  | patrant | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 6 |  | qviAnAm | *Pa* γ σ | *Serv. ad A . 5.13, Verg.* |  |  | quaenam | **F Γ** | ω *Vergilii, Tib*. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 |  | alii |  | *Dan*. |  |  | abi | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 7 |  | derivata | *F* |  |  |  | deviata | *T* |  | *(fort.* de via acta) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | itAliAm C. T. | **Γ** |  |  |  | et reliqua | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | id est*(1)* | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** γ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | suscipere atqui | **Γ** |  |  |  | suscipere at | *W* |  |  | suscipe atque | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | geret | *T* **Γ** |  |  |  | generet | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | fati | **DS** *T* |  |  |  | facit | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | enim alia |  | *Murgia* |  |  | nulla | *F* |  | (*verba* vis...est, *si recte iudico, ab Compilatore addita: cf. quae ad Serv. addidit*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | maria omnia circum |  | *Verg.* |  |  | et reliqua | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | moturum |  | *Thilo* |  |  | moriturum | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | aliter*(3)* | **F** |  |  |  | alter | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | id est*(2)* | *F* |  | *ex* idem |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | in Italia | θ γ *W* |  |  |  | in italiam | τ |  |  | italiam | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | facturam | **Γ** |  |  |  | staturum | **F** |  |  | futuram | θ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | adnuit | **Γ** | *Glossaria pleraque* |  |  | adnuo | **F** |  | *(cf. CG L 5.548 ex cod. Cassin. 402*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 8 |  | et Iuno dixit se magis esse facturam. \| pollicita est se magis esse facturam, ut (7.559 \|\| ego, siqua super fortuna laborum est, ipsa \|\| regam \| abnueramautem ‘prohibueram’, ut contra \| ABNVERAM‘prohibueram’, ut contra \| adnuo ‘promitto’significat | **Γ** |  |  |  | significa et consentio | **F** |  | *sic (fort. in Servio* significat et ‘consentit’) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 |  | vetationem | **DS** *F Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 |  | est*(2)* | **Γ** |  |  |  | *om.* | *Ah1* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 9 |  | comminatione | *T* σ |  |  |  | comminutione | θ |  |  | conmunitione | *Q* |  |  | conmitatione | *Pa* |  |  | conminatione | *Pah2* |  |  | commonitione | *Pb* |  |  | commotione | *E Y* |  |  |
| 9 |  | insequebantur | τ |  |  |  | insequebatur | γ |  |  | sequebantur | θ *W* |  |  | sequebantur sequebantur | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  | LACESSERE | **Γ** |  |  |  | lacescere | **F** γ |  | (*sic passim*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  | ferro se | **F Γ** |  |  |  | ferro | *Pb* |  |  | ferre | *Pc* |  | *fort.* ferroque |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  | suasit*(1)* |  | *Verg.* |  |  | sua siti | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  | aut hos aut hos |  | *Murgia* | (e Verg.) |  | aut hos | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  | suasit*(2)* |  | *Verg.* |  |  | suavit | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  | σολοικοειδές |  | *Dan*. |  |  | soli quoi des | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 10 |  | figura ut Iuturnam |  | *Dan*. |  |  | fiḡ autriturum nam | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  | ArCEssitE tEmpvs | **Γ** |  |  |  | accersite | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  | praeoccupare | **Γ** |  |  |  | praeo aut pare | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  | quo | *Pa W* |  |  |  | co | **F** |  | quod | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11 |  | praetipue | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | inmittEt | **Γ** |  |  |  | inmittit | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | inmittet | θ τ *Pb W* |  |  |  | inmittit | **F** *E Y N U* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | quae*(1)* | **Γ** |  |  |  | quia | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | Italiam*(1)* | **F Γ** |  |  |  | italia | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | XVII | **Γ** |  |  |  | et XVII | γ |  |  | X et VII | *W* |  |  | decem et septem | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | rupit*(3)* | **F Γ** | Isid. |  |  | rumpit |  | *Iuv.* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | rupit Poeninae | **Γ** |  |  |  | rupit Poenninae | **Γ** |  |  | rupuit paeninae | **F** |  |  | rupit apoeninae | γ |  |  | rupit Appenninae |  | Isid. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | a Poenina | *F* |  |  |  | appennina | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | licet | *F* |  |  |  | licite | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | vocentur |  | *Masv.* |  |  | vocantur | *F T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | iuga | *T* |  |  |  | *om.* | *F* |  | *spat. relicto* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | Gallicorum | *F* |  |  |  | gallorum | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | lygures | *T* |  |  |  | leguras | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | qua*(1)* | *T* |  |  |  | qui | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | transiit | *T* |  |  |  | transit | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | ad | *T* |  |  |  | ab | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | asdrubal | *T* |  |  |  | hasrubal | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | quinta | *T* |  |  |  | quinea | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | a Graecis | *T* |  |  |  | e gretis | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | est quae | *T* |  |  |  | est qui | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 13 |  | Graiae | *T* |  |  |  | graicie | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | rEs | **Γ** |  |  |  | Tum res | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | clarigationem | **F** º |  |  |  | clarigatione | θ *Q* |  |  | claricationem | *Ah2* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | fetiales | **Γ** |  |  |  | fatales | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | indicere | **Γ** |  |  |  | inducere | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | rapinae | *T* |  |  |  | rapineae | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | Marcius |  | *edd*. |  |  | marcus | **F** *Pah2 Pb N* |  |  | mancus | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | amore | **Γ** |  |  |  | amorte | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | et*(1)* | **F Γ** | *seclusi* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | bella gentibus | **Γ** |  |  |  | gentibus bella | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | creari | γ |  |  |  | procreari | **F** *Pah2 Pc* |  |  | recreari | θ τ [**Γ**] |  |  | gravia creari | *W N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | iura | **Γ** |  |  |  | aura | **F** |  |  | iuram | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | indicebatur | **Γ** |  |  |  | indicebantur | **F** *N* |  |  | inducebatur | *W* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | hoc*(1)* | **Γ** |  |  |  | ac | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | Livius | **Γ** |  |  |  | libias | **F** |  |  | a livius | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | cum fetialibus | **F Γ** |  |  |  | fetialibus | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | dicebat | **F** *Ah2 º* |  |  |  | dicebant | θ *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | hastam, quae reseratpugnae \| sacerdotibus qui faciendis praesunt \|principium, et iam licebat | **F Γ** |  |  |  | *om.* | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | quae res | **Γ** |  |  |  | quo res | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | iam | **F** *Pa* |  |  |  | iam sic | **Γ** |  | (cf. *Liv.* hoc tum modo) | *loc. om.* | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | clarigatio | **F** |  |  |  | claricatio | **Γ** |  |  | clarigatione | *Pb* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | dicta | **Γ** |  |  |  | dictae | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | a*(2)* | **F Γ** |  |  |  | *om.* | *Pa Pb* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | a κλήρῳ | **Γ** |  |  |  | adero | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | sorte | **F** º |  |  |  | sortem | θ *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 14 |  | κληρόνομοι | **F** |  |  |  | κ**δ**νρονομου | **F** |  |  | cleronomoe | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 15 |  | fatis |  | *Com*. |  |  | factis | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 |  | considerationem | **Γ** |  |  |  | acceptionem | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 |  | det | **F Γ** |  |  |  | de | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 |  | Veneri | **DS** | *Dan*. |  |  | venerit | *F* |  |  | *om.* | *T* |  | (Venerem *noster dicere debuit, sed* Veneri *addidit ipse Compilator, si recte iudico*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 |  | causam | *T* |  |  |  | causa | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 16 |  | tum | *Ah2 Pa* σ |  |  |  | tum me | θ |  |  | cum | *Pc Q* γ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | o hominvm | **Γ** |  |  |  | ominum | **F** |  |  | hominum | *Pb* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | Titianus et Calvus | **Γ** |  |  |  | vetanus et catulinus | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | themata | **Γ** |  |  |  | temato | **F** |  |  | themat | *Pb* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | de | **Γ** |  |  |  | di | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | elicuerunt | *Ah2* º |  |  |  | elucuerunt | θ *Q* |  |  | eliguerum | **F** |  | (*sic*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | deformarunt | **Γ** |  |  |  | deformaverunt | *Pb N* |  |  | adformaverunt | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | usum | **Γ** |  |  |  | usu | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | absoluto | **F** |  | *(cf. Serv. ad 31*) |  | absolutivo | **Γ** |  |  | absolutio | *Wh1* |  |  | cum...statu | **F Γ** *Wh2* |  |  | *om.* | *W* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | relativo | **F Γ** |  |  |  | causativo et relativo | σ *Wh2* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | Troianos non sua causa | **Γ** |  |  |  | non sua culpa troianos | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | O PATERgeneraliter pater accipe, non tantum Veneris | **Γ** |  |  |  | *om.* | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | hominum rex | **Γ** |  |  |  | h. r. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | favorem sibi | **Γ** |  |  |  | sibi faborem | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | conciliat | **Γ** |  |  |  | conciliae | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | DivvmqvE | **Γ** |  |  |  | durumque | **F** |  |  | rerumque |  | *Verg.* | (*quod fort. legendum: cf. infra ad* divum *et* et rerum) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | AEtErnA | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | Probus | **F Γ** |  |  |  | probi | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | dixit | **F** |  |  |  | dicit | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | secundum physicos | **Γ** |  |  |  | fysicos | **F** |  | (*Compilator fort.* φυσικῶς *voluit*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | divum*(2)* | **F Γ** |  | (fort. rerum *legendum: cf. supra ad* DivvmqvE *et infra ad* et rerum) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | discretionem | **Γ** |  |  |  | discretionum | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | deposuisse divinam | **Γ** |  |  |  | divinam deposuisse | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | et rerum | **D** |  | *igitur non* DIVVMQVE *sed* RERVMQVE *apud Verg. Legit D* (RERVMQVE *exhibent codd. MPRVabr Vergilii*, DIVVMQVE ω) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 18 |  | dici |  | *Steup*. |  |  | dicere | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 |  | namque | **F Γ** |  |  |  | nam | τ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 |  | est autem parenthesis. | F Pc |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 |  | inplorare | Γ |  |  |  | Implorare queamus | (=DS) F |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 |  | dicimus inploro | F Γ |  |  |  | dicimus inplore | Q |  |  | dicimus inplora | γ W |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 |  | ut misero feras auxilium | Γ |  |  |  | auxilium misera feras | F |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 19 |  | procedit | Γ |  |  |  | procedit narratio | F |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 |  | Troianorum | **Γ** |  |  |  | traianorum | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 |  | ipse | **Γ** |  |  |  | *om*. | τ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 20 |  | instant | **Γ** |  |  |  | i. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 |  | castra | **Γ** |  |  |  | casta | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 |  | inruperat | **Γ** |  |  |  | inrumperat | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 |  | mArtE | **Γ** |  |  |  | marte ruat | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 |  | respicit | **F Γ** |  |  |  | respicet | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 21 |  | armipotens | **F** |  |  |  | omnipotens | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 |  | rvAt | **Γ** |  |  |  | Inruat | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 |  | ademptam | *Pa* γ |  |  |  | adeptam | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 22 |  | aram | **Γ** |  |  |  | aram a | *Pb Y* |  |  | rammis | *Q* |  |  | ramnis | *Pa* |  | (*signum supra* m *scripsit,* q¯ mg. *Pah2* / q¯ = quae) | ram partem nis | *Pc* |  |  | rem | *Ah2* |  |  |  |  |  |  |
| 23 |  | autem*(2)* | **F** γ σ |  |  |  | aut in | θ τ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 23 |  | cientes | **Γ** |  |  |  | c. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | illa | **Γ** |  |  |  | *om*. | γ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | propius | **Γ** |  |  |  | proprius | γ *N U* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | Pro munimentis.MOERORVMpro | **Γ** |  |  |  | pro | θ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | pro ‘murorum’antique | **Γ** |  |  |  | pro*(2)*...antiqui | σ |  |  | antique ait pro murorum | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | punio pro poenio | **F** *Pa Pc* |  |  |  | poenio pro punio | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | Poenos | **Γ** |  |  |  | poenas | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | legerimus | **Γ** |  |  |  | legeremus | **F** *Wh2 N U* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | facit | **Γ** |  |  |  | facere | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | orthographia Graeca nam | *Pc Pb* |  |  |  | greca ortografia nam | (=**DS**) **F** |  |  | orthografia quae canam | **Γ** |  |  | hortografia nam | *Pa* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | eandem | *Pa Pc* |  |  |  | eadem | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | invnDAnt | **Γ** |  |  |  | Inundant sanguine fossas | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 24 |  | inundare | **Γ** |  |  |  | inundant | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 |  | excessit |  | *Schoell* | (*in app. Thilonis*) |  | excessus | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 |  | oBsiDionE | **F** *O Pa* γ *W* |  |  |  | obsidioni | *Q N U* [**Γ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 |  | sinEs | **Γ** |  |  |  | sinis | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 25 |  | Iunoni | **Γ** |  |  |  | in iunonem | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 27 |  | quasi | *T* |  |  |  | quia | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | Arpis | **Γ** |  |  |  | arpis tydides | (=**DS**) **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | non quasi deam loqu | **Γ** |  |  |  | loqui non quesi deam | **F** |  | (*sic*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | unius...item | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | arcem | **Γ** |  |  |  | artem | **F** |  |  | aram | *Ah1* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | videatur | **Γ** |  |  |  | videtur | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | Euboicas | **Γ** |  |  |  | eu. boias | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | nam | **F Γ** |  |  |  | nato | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | Aetolia | **F** *Ah2 Pa* γ |  |  |  | aetoli | **Γ** |  |  | ateli | *N* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | Diomedes | **F** *Ah2* º |  |  |  | diomedis | θ |  |  | diomedis | *Q* |  | *ex* daomedis |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | Apulia | **Γ** |  |  |  | apilia | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 28 |  | conlocavit | **Γ** |  |  |  | condidit | (=**DS**) **F** *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 29 |  | vulnerari | **Γ** |  |  |  | vulnera | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 30 |  | intersim |  | *Dan*. |  |  | inter seni | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | si*(1)* | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** γ |  |  | *n. l.* | *E* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | ut | **Γ** |  |  |  | aut | *Q* |  |  | sine voluntate tua sine concessione ut | *Pc* |  | (cf. **DS**) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | orantes | **Γ** |  |  |  | crantes | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | precantes | **Γ** |  |  |  | praetam. en. tes. | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | si*(2)* | **Γ** |  |  |  | si autem si | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | poenas | **Γ** |  |  |  | poenam | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | statum | **F Γ** |  |  |  | statu | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | troEs | **Γ** |  |  |  | tuo | **F** σ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 31 |  | est | **Γ** | *seclusi* | *(cf. Serv. ad 672, 1.553 (ubi* est *om.* **Σ**)*, 583, 9.529*) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | luant | **Γ** |  |  |  | locunt | **F** |  | *in* lucant, *ut vid*. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | id*(1)* | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** σ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | absolvant | **F Γ** |  |  |  | solvant | σ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | et luo peccatum |  | *Murgia* |  |  | et | **F** |  | (*sic*) | *om*. | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | sed melius est | **F** |  |  |  | melius et | γ |  |  | et | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | nam*(1)* | **F Γ** |  |  |  | nam propter | *Pa Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | si dixeris | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | qua re | **Γ** |  |  |  | quasi | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | solvatur | **Γ** |  |  |  | solvetur | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | praecedit vel a | **Γ** |  |  |  | procedit uel ad | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | Avxilio | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | iste modus | **Γ** |  |  |  | modus iste | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 32 |  | nolumus | **F Γ** |  |  |  | nolus | *Q* |  |  | uolunt | *O* |  |  | uolumus | *A* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 34 |  | mAnEs | **F Γ** |  |  |  | manens | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 34 |  | Creusa | **F Γ** |  |  |  | ereusa | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 34 |  | quia | **F Γ** |  |  |  | qui | θ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 34 |  | contra uxorem agit apud maritum | **F** |  |  |  | apud maritum contra uxorem agit | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 35 |  | *schol.* | *F Pc* |  | *cf. T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 35 |  | quasi adversus | *T Pc* |  |  |  | qua adversus | *F* |  |  | quae adversus |  | *Dan.* | *fort.* quae adversa sunt iis |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 35 |  | quae | *Pc* | *Dan*. |  |  | qui | *F* |  |  | illa quae tu | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 36 |  | litorE | **Γ** |  |  |  | littoro | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 36 |  | ἀντικατηγορίαν ad |  | *Dan*. |  |  | anti cathoria nunc | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 36 |  | Erycino | **F Γ** |  |  |  | Eryno | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 36 |  | suam | **F** |  |  |  | suam dixit | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 36 |  | apud | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 36 |  | exusta | **F Γ** |  |  |  | exuta | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 36 |  | Caieta | **F Γ** |  |  |  | caiet | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 |  | unam | **Γ** |  |  |  | unanam | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 |  | diviserit | **Γ** |  |  |  | dives | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 |  | nam | **Γ** |  |  |  | ut latius...crimine nam | (=**DS**) *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 |  | per Irim | *Ah2* º |  | (*vel* Irin) |  | pereri | *Q* |  | (*sed prima litt.* r *similis videtur litterae* p) | peperi | θ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 |  | ut non | **F** |  |  |  | ut | **Γ** |  | (fort. ne) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 |  | missam | **Γ** |  |  |  | missa | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 |  | Irim*(2)* | **F** *Ah2* |  |  |  | *om*. | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 38 |  | fine | **Γ** |  |  |  | finem | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 39 |  | HAEC INTEMPTATA parenthesis | *F* |  | *cf. T* |  | *om.* |  | *Dan*. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 40 |  | diviserunt | **F Γ** |  |  |  | diviserant | γ |  | fort. *recte* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 40 |  | **DS** AllECto |  | *Verg.* |  |  | allectio | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 40 |  | illud | **F** *Ah2 Pa Pc* γ *W* |  |  |  | illum | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 41 |  | bacchata*(2)* | **F** |  |  |  | bacchata per auras | **Γ** |  |  | bacchata per urbes | *Ah2* σ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 42 |  | salute |  | *Dan*. |  |  | solute | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 42 |  | rogitans | **Γ** |  |  |  | rocogitans | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 42 |  | verecunda | **Γ** |  |  |  | ueracunda | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 42 |  | magna Iovi | **Γ** |  |  |  | magnae iuvi | **F** |  |  | magna in vi | *W* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 |  | hic | **F Γ** |  |  |  | hinc | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 |  | distinguendum | **F Γ** |  |  |  | deest iungendum | *Q* |  |  | est iungendum | σ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 |  | ‘dura fumantia excidia’:quod contra artem fit, nulla interposita coniunctione | **Γ** |  |  |  | *om.* | *Pa Pc* |  |  | dura...excidia | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 |  | quae |  | *Verg.* |  |  | qua et | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 |  | nostra |  | *Verg.* |  |  | Na | *F* |  | (=nam) |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 |  | autem regio | **Γ** |  |  |  | religio nulla religio | *Pa* |  |  | regio nulla regio | *Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 |  | Italiam | **Γ** |  |  |  | taliam | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 44 |  | a | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | TROIAE EXCIDIA OBTESTOR | **F** |  |  |  | *om*. | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | memineris*(1)* | **F** *Ah2 Pa Pc* σ |  |  |  | meminis | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | religionis | **Γ** |  |  |  | religioni | **F** *Pa Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | at sperate | **F** *Ah2 Pa Eh3 Pb W* |  |  |  | ad sperate | **F** *Ah2 Pa Eh3 Pb W* |  |  | at spirate | **Γ** |  |  | ad spirate | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | miserias*(1)* | **Γ** |  |  |  | misericordias | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | qui rogatur ad misericordiam | **Γ** |  |  |  | ad miseriam qui rogatur | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | infelicitatis Troianae | **Γ** |  |  |  | troianae infelicitatis | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | colonos |  | *Dan*. |  |  | colunos | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 45 |  | etiam fumantia |  | *Schoell* | (*v. Thilo vol. 2.vi*) |  | enim fumantia | *F* |  |  | tunc fumantia | *v* |  |  | re vera fumantia | *T* |  |  | enim fumant iam |  | *Com*. |  | enim nunc fumant |  | *Masv.* | (*notandum quod* etiam *‘adhuc’ significat: cf. comment. ad G. 3.189, A. 2.292, 6.485, 11.352, 373*) |  |  |  |  |
| 47 |  | petit | **Γ** |  |  |  | potet | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 48 |  | Quinctio |  | *Cic*. |  |  | quis Atio | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 48 |  | attentus |  | *Cic*. |  |  | actantus | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | Est AmAthvs | *G Pc* |  |  |  | Et amathus | **F** |  |  | *om*. | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | EST CELSA MIHI PAPHOS \|\| ATQVE CYTHERA IDALIAEQVE DOMVS |  | *Murgia* | (e. Verg.) |  | *om*. | **F Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | Amathonte |  | *Dan*. |  |  | amathon tonte | *F* |  |  | amazonte | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | Palaepaphos |  | *Com*. |  |  | palepases | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | loco | *T* |  |  |  | loca | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | planum | *T* |  |  |  | in | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | deducta | *F* |  |  |  | educta | *T* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | Idalium \| Veneri consecrata. \| civitas Cypri. | **Γ** |  | *hoc loco posui, post* Artaxata |  | Idalium...Cypri | **F** |  | *post* (52) Domvs |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | Cythera sicut | **Γ** |  |  |  | cythara ut | *F* |  |  | cithera sic | *Pb* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | so lima | **F** |  |  |  | soloema | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 51 |  | Artaxata | **Γ** |  |  |  | artax acta | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 52 |  | est et |  | *Dan*. |  |  | et est | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 52 |  | ipsa |  | *Murgia* | (Venus *scil.*) |  | ipse | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 52 |  | Idalium |  | *Verg.* |  |  | Idaliam | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 52 |  | inmemor | **Γ** | Isid. |  |  | sine memor | **F** |  |  | inmor | *Pah1* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 52 |  | ingloria |  | *Cic*. |  |  | ingloriam | *F* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 52 |  | solent | *F* |  |  |  | soleant |  | *Cic*. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 54 |  | ab Ascanio | **F** θ σ |  |  |  | abscanio | τ γ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 55 |  | fine | **F** *Ah2 Pa* γ *N* |  |  |  | finem | θ *Q W U* [**Γ**] |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 55 |  | iam agit | **Γ** |  |  |  | tam ait | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 55 |  | et*(1)* | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 55 |  | epilogi | **Γ** |  |  |  | tepilogi | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 55 |  | principia | **F Γ** |  |  |  | principia et finis | *Pa* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 55 |  | loqueretur | θ º |  | (cf. *Serv. ad A. 1.70.7*) |  | loquetur | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 56 |  | FvgissE pEr | *Ah2* º |  |  |  | Fugis semper | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 58 |  | a |  | *Murgia* |  |  | *om*. | **F Γ** | Isid. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 58 |  | taleis |  | *Burm*. |  |  | aliis | **F Γ** | Isid. |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 58 |  | repullulant | **Γ** | *Isid.* | *CG L 5.240.1* |  | pullulant | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 |  | qvo | **F** *Pa* σ |  |  |  | *om*. | **Γ** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 |  | ubi | **F Γ** |  |  |  | ibi | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 |  | oro misEris | **Γ** |  |  |  | *om*. | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 |  | imaginem sibi redderent | **Γ** |  |  |  | sibi imaginem redderet | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 |  | effigiem | **F Γ** |  |  |  | effigiam | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 |  | Troiamque | **Γ** |  |  |  | unique | **F** |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 |  | videtis | **F Γ** |  |  |  | uidetur | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 60 |  | ut*(3)* | **Γ** |  |  |  | *om*. | *Q Wh1* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 61 |  | itErvmqvE | **Γ** |  |  |  | DA...uitemus. | (= **DS**) |  |  | Iterumque | *Pa Pc* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 61 |  | CAsvs | **Γ** |  |  |  | causus | *Q* |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 61 |  | sic | **Γ** |  |  |  | sit | σ |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 61 |  | dicit redde | *Pa Pc Eh3* |  |  |  | die *vel* dic | **Γ** |  |  | die | θ *Qh2* |  |  | die | *E* |  | *forte* | dic | *Q Pb Y* |  |  | da | σ |  |  | dic da | *Ah2* |  | (*sed cf. Serv. ad 60,* **DS** *ad 61; de* dicit, cf. *Serv. ad G. 1.96*) |